

č.j. Zhotovitele: S-5017/02/KDX

č.j. Objednatele: 1456/ORG/02

SMLOUVA O DÍLO A O POSTOUPENÍ UŽÍVACÍCH PRÁV

Objednatel : Statutární město Havířov
 Svornosti 2/86, 736 01 Havířov - Město
 IČO: 00297488
 DIČ: -
 zastoupeno:
 bank.spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Havířov
 č.ú.:

a

Zhotovitel: ASPI Publishing s.r.o.
 /právní nástupce BYLL software s.r.o./
 U Nákladového nádraží 6,130 00 Praha 3
 IČO: 630 776 39
 DIČ: 003-63077639
 zastoupený:
 zapsán v OR vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložka 36523

uzavírají na podkladě jednání a podle §536 a souv. ustanovení obch. z. č. 513/1991Sb. tuto smlouvu :

1. Předmět plnění

Zhotovitel se zavazuje provést práce a postoupit objednateli uživatelská práva databáze právních informací ASPI ve smyslu níže uvedených dohod a zajišťovat její aktualizaci a objednatel se zavazuje dodávku převzít a zaplatit. Dodávka bude plněna po etapách, přičemž

1. etapu tvoří:

- a) předání databáze jejím nainstalováním na počítač objednatele a provedení testů potřebných k prokázání funkčnosti systému,
- b) základní předávací zaškolení objednatele k obsluze systému,
- c) předání uživatelské příručky v počtu přístupových práv k serveru ASPI.

2. a další etapy plnění tvoří průběžná aktualizace údajové základny v dohodnutém cyklu.

2. Čas plnění

Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, přičemž 1. etapa (instalace systému) bude realizována do 30 dnů od uzavření smlouvy a oznámení objednatele, že je připraven instalaci převzít. Právo vyúčtovat a fakturovat 1. etapu vznikne zhotoviteli jejím splněním. Druhá a další etapy - průběžná aktualizace údajové základny v **tříměsíčním** cyklu.

3. Cena prací

Cena byla smluvena podle §2 zák. č. 526/1990 Sb. za 1. etapu ve výši 23.600,-Kč (poplatek za ASPI server) a ve výši 4.800,- Kč za jednu licenční jednotku přístupu k ASPI serveru prostřednictvím klienta. Dále za 2. a každou další etapu plnění (aktualizace) ve výši 9.584,-Kč ročně za server + za každou licenční jednotku přístupu k serveru prostřednictvím jednoho klienta á 1.280,-Kč.

Celková cena je dána rozsahem licenčních práv dle bodu 4. c) a frekvencí aktualizací dle bodu 2. této smlouvy a činí za instalaci 20.528,-Kč. Dále za aktualizaci 19.824,-Kč, což je jednorázový celoroční paušální poplatek za průběžné dílčí plnění v daném kalendářním roce, splatný vždy k 31.3. běžného roku na základě fakturace a daňového dokladu zhotovitele, přičemž den 1.3. běžného roku se považuje dle §9, odst. 3) zákona č.

588/1992 Sb. o dani z přidané hodnoty, za den uskutečnění zdanitelného plnění. V ceně za instalaci je promítnuta sleva ve výši 90% ceny za kterou byla pořízena předchozí verze ASPI. Všechny ceny jsou uvedeny bez daně. Objednatel uhradí zvlášť nezbytné cestovní náklady spojené s instalací systému ve výši 2.200,-Kč.

4. Ostatní dohody

- a) Objednatel oznámí písemně zhotoviteli termín, od kdy bude jeho počítač připraven k nainstalování systému a ve kterém současně bude moci být uskutečněno technické předávací zaškolení pracovníků objednatele.
- b) Objednatel je srozuměn s tím, že systém je zpracován pro prostředí klient/server (WIN NT), je nutno mít již před instalací ASPI zprovozněn protokol TCP/IP. Pro instalaci ASPI v kompletní podobě je ke dni vystavení smlouvy nutný pevný disk s volnou nedělenou kapacitou alespoň 850 MB.
- c) Objednatel se zavazuje systém využívat pro plnění vlastních úkolů v jedné počítačové síti WIN, NT s využitím osmi licencí prostřednictvím ASPI klientů. Na všech těchto počítačích musí být nastaveno správné reálné datum a čas. Pro rozšíření na více přístupů k ASPI, nebo instalaci v jiné síti je nutno uzavřít dohodu se zhotovitelem formou dodatku k této smlouvě. Porušení tohoto závazku, neoprávněné užívání systému, předání systému, či jeho zpřístupnění třetí osobě bez souhlasu zhotovitele, opravňuje zhotovitele k vyúčtování smluvní pokuty ve výši 50.000,-Kč za každý jednotlivý případ porušení závazku.
- d) Uživací práva k systému ASPI vznikají objednateli až dnem uhrazení dohodnuté ceny 1. etapy zhotoviteli a tento den je považován i za den předání systému k řádnému užívání. Do této doby je provedená instalace považována za zkušební. Objednateli zanikají uživatelská práva k této zkušební instalaci dnem splatnosti faktury, která byla vystavena a doručena objednateli v souladu s touto smlouvou, pokud nebyla daná částka uhrazena ještě před tímto dnem.
- e) „Licenční podmínky pro uživatele elektronického produktu společnosti ASPI Publishing s.r.o.“ jsou jako příloha nedílnou součástí této smlouvy.
- f) Druhá a další etapy budou realizovány formou zaslání disků CD ROM, přičemž cena médií není zahrnuta v ceně aktualizace. Objednatel se bude řídit při aktualizaci pokyny zhotovitele. Všechna starší média objednatel odešle do 7 dnů po obdržení nové aktualizace, nebude-li písemnou formou zhotovitelem stanovena doba delší, přičemž mu cena médií nebude účtována. Při ztrátě nebo při prodlení s vrácením médií delším než 20 dní je zhotovitel oprávněn vyúčtovat objednateli smluvní pokutu ve výši 1000,-Kč.
- g) Zhotovitel má právo pozměnit částku, kterou ročně hradí objednatel za aktualizaci, o index inflace za předcházející kalendářní rok, přiznaný státními orgány, počínaje platbou v roce 2003. Částka zvýšená o index inflace v jednom roce bude základem pro výpočet v roce následujícím. V roce 2002 bude fakturována částka za aktualizaci (2. etapa plnění), snížená o 1/12 vždy za každý celý měsíc od začátku roku k datu instalace.
- h) Touto smlouvou se ruší a zároveň nahrazuje smlouva č.j.S-2349/96/mezi: Město Havířov, tř. Svornosti 2, Havířov a BYLL software s.r.o., Anenské nám.2, 110 00 Praha 1 a veškeré její dodatky týkající se instalace a aktualizace systému ASPI. Zhotovitel prohlašuje, že je k tomuto úkonu oprávněn a není na něm právní vady.

V Havířově dne : 15.11.2002

Objednatel:



V Praze dne:

Zhotovitel:

STATUTÁRNÍ MĚSTO HAVÍŘOV
Městský úřad
Havířov
IČ: 000 000 000
DIČ: CZ000 000 000
Tel: 002 22 000 000 Fax: 002 22 000 000

LICENČNÍ PODMÍNKY PRO UŽIVATELE ELEKTRONICKÉHO PRODUKTU SPOLEČNOSTI ASPI Publishing s.r.o., příloha ke smlouvě č.j. S-5017/02/KDX

Tyto licenční podmínky platí pro uživatele elektronického produktu společnosti ASPI Publishing s.r.o. (dále jen produkt). Zahrnuje počítačový software a datové soubory. Software umožňuje zejména pomocí počítače vyhledávat a zobrazovat informace o datech uložených v připojených souborech. Dále může produkt obsahovat nosná média, tištěnou dokumentaci a v tzv. on-line režimu Internetu soubory pro instalaci na počítač, umožňující dálkový přístup k datům.

Instalací, kopírováním nebo každým jiným použitím produktu uživatel potvrzuje, že souhlasí s podmínkami této smlouvy a je jimi vázán.

LICENCE NA UŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Produkt je chráněn autorskými právy a zákony a dohodami o duševním vlastnictví. Licence se uděluje pouze k jeho užívání a neopravňuje uživatele s produktem jinak nakládat.

1. Instalace a použití produktu

- U jednorázové verze má uživatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu jedinou kopii produktu.
- Při provozování v síti má uživatel právo instalovat do určeného paměťového zařízení sítě (na server) užívaného výhradně pro účely instalace nebo spouštění produktu na jednom nebo více dalších počítačích v rámci své vlastní interní sítě a v rámci počtu zakoupených licencí. Každý počítač, na němž je produkt užíván, musí být pokryt co do počtu licencí na tento produkt. Licence na PRODUKT neopravňuje ke sdílení a používání PRODUKTU současně na různých počítačích, které nejsou pokryty licencemi (smluvním ujednáním).
- Licence na PRODUKT se vydává na produkt jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích.
- PRODUKT nelze převádět, pronajímat, poskytovat na leasing ani půjčovat. Zánikem právnické osoby, které byla udělena licence, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Smrtí fyzické osoby přecházejí práva a povinnosti na dědice.
- AKTUALIZOVANÉ produkty smí používat držitel licence jen na produkt, na který se aktualizace vztahuje. Aktualizovaný PRODUKT nahrazuje produkt původní a předchozí verze jím musí být nahrazena.
- Uživatel má právo výlučně pro svoji vlastní potřebu a výlučně pro archivní účely si pořídit kopii produktu.

2. Autorská práva

Produkt je chráněn podle práva autorského. Chráněno je jak programové vybavení, tak databáze a v databázích uložené informace.

Uživatel má právo pouze pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat kopie jakékoliv části produktu, zasahovat do programů nebo databází.

Při citacích je uživatel povinen uvést původní pramen a autora, i skutečnost, že citovaný text byl vyhledán v používaném produktu. Uživatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona (např. § 31 zákona č.121/2000 Sb., autorský zákon).

DODATEK č.1 SMLOUVY č.j.S-1456/ORG/02

Objednatel: Statutární město Havířov
Svornosti 2/86, 736 01 Havířov - Město
IČO: 00297488
DIČ:
zastoupený:
bank.spojení: Česká spořitelna, a.s., pob. Havířov
č.ú.:

a Zhotovitel: ASPI Publishing s.r.o.
U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3
IČO: 630 776 39
DIČ: 003-63077639
zastoupený:

uzavírají na podkladě jednání a podle § 536 a souv. ustanovení obch.z.č. 513/1991Sb. tento

dodatek č.1 ke smlouvě č.j.S-5017/02/KDX

Ve smyslu objednávky č.433/6/02 se rozšiřují uživatelská práva k databázi systému právních informací ASPI o osm licenčních jednotek přístupu k ASPI serveru prostřednictvím klienta.

V bodě č.3 Cena prací se upravují smluvené částky následujícím způsobem:

- Cena za 1.etapu (instalace ASPI) se zvyšuje o částku 5.040,-Kč a tato částka bude objednateli fakturována.
- Cena za 2. a každou další etapu plnění - aktualizace údajové základny při **tříměsíčním** aktualizacním cyklu činí celkem 29.296,-Kč, což je jednorázový celoroční paušální poplatek za průběžné dílčí plnění v daném kalendářním roce.
- Všechny ceny jsou uvedeny bez daně.

V bodě č.4 Ostatní dohody v odst. c/ se nahrazují první dvě věty následujícím textem:

- Objednatel se zavazuje systém využívat pro plnění vlastních úkolů v jedné počítačové síti WIN NT s využitím **šestnácti** licencí prostřednictvím ASPI klientů. Pro rozšíření navíce přístupů k ASPI, nebo instalaci v jiné počítačové síti je nutno uzavřít dohodu formou písemného dodatku k této smlouvě.
- Ostatní ujednání výše uvedené smlouvy zůstávají beze změny.

V Havířově dne: 14.1.2003



V Praze dne: 14.1.2003



ASPI Publishing s.r.o.
U Nákladového nádraží 6
130 00 Praha 3
tel.: 222 863 444 IČO: 630 77 639
fax: 222 863 401 DIČ: 003 - 630 77 639



URS 04741/2010

DODATEK č. 2 SMLOVY S-5017/02/KDX

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli na podkladě vzájemného ujednání a podle § 536 a souv. ustanovení zák. č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník v platném znění,

statutární město Havířov

Sídlo: Svornosti 2/86, 736 01 Havířov - Město, ČR

IČ: 00297488,

DIČ: CZ00297488

Zastoupeno:

Bankovní spojení:

jako **o b j e d n a t e l** (dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

Společnost Wolters Kluwer ČR, a.s. (dříve ASPI, a.s.)

Sídlo: U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3

IČ: 63077639

DIČ: CZ63077639

zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze

Zástupce:

Bankovní spojení:

jako **z h o t o v i t e l** (dále jen „zhotovitel“) na straně druhé

tento

Dodatek č. 2 ke smlouvě S-5017/02/KDX

Objednatel je k dnešnímu dni uživatelem systému ASPI identifikované licenčním kódem LC73. Z důvodu rozšíření uživatelských práv k systému právních informací ASPI se výše uvedená smlouva mění a doplňuje následovně:

1. Předmět plnění

Doplňuje se 3. odstavec v tomto znění:

Systém ASPI bude rozšířen o modul „Vybraná judikatura“.

2. Čas plnění

Poslední věta odstavce se nahrazuje textem:

Průběžná **aktualizace** databáze bude prováděna jako roční dílčí plnění v cyklu **on-line** prostřednictvím Internetu (rozdílová aktualizace dat týdně/denně).

3. Cena plnění

a) V souvislosti s rozšířením počtu licencí a modulů uhradí objednatel jednorázově instalační částku **24.250,00 Kč**.

b) Obě strany se dohodly, že cena aktualizace se nově stanovuje ve výši **44 744,00 Kč**, což je základ pro výpočet aktualizací a uživatelských poplatků v r. 2011.

c) Všechny ceny jsou uvedeny bez DPH.

4. Ostatní dohody odst. c)

V první větě odstavce c) se stávající počet 16 licencí se rozšiřuje o 4 další. Celkový počet **20 (slovy: dvacet)**.

5. Ostatní ujednání

a) Přílohu k tomuto dodatku tvoří „Licenční podmínky pro uživatele elektronického produktu společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.“

b) Ostatní ujednání smlouvy S-5017/02/KDX, ve znění dodatků zůstávají beze změny.

c) Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech a každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení. Dodatek nabývá platnosti a účinnosti podpisem oběma smluvními stranami.

V Havířově dne 2010

Za **o b j e d n a t e l e**:



V Praze dne 26.7. 2010

Za **z h o t o v i t e l e**: Wolters Kluwer (21)

ého nádraží 6
: 246 040 401
CZ63077639

Licenční podmínky
pro uživatele elektronického systému právních informací ASPI od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.

Tyto licenční podmínky platí pro uživatele elektronického systému právních informací ASPI od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. (dále jen produkt). Zahrnuje počítačový software a datové soubory. Software umožňuje zejména pomocí počítače vyhledávat a zobrazovat informace o datech uložených v připojených souborech. Dále může produkt obsahovat nosná média, tištěnou dokumentaci a v tzv. on-line režimu Internetu soubory pro instalaci na počítač, umožňující dálkový přístup k datům.

Instalací, kopírováním nebo každým jiným použitím produktu uživatel potvrzuje, že souhlasí s podmínkami této smlouvy a je jimi vázán.

LICENCE NA UŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Produkt je chráněn autorskými právy a zákony a dohodami o duševním vlastnictví. Licence se uděluje pouze k jeho užívání a neopravňuje uživatele s produktem jinak nakládat.

1. Instalace a použití produktu

- U jednorázové verze má uživatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu jedinou kopii produktu, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.
- Při provozování v síti má uživatel právo instalovat do určeného paměťového zařízení sítě (na server) užívaného výhradně pro účely instalace nebo spouštění produktu na jednom nebo více dalších počítačích v rámci své vlastní interní sítě a v rámci počtu zakoupených licencí. Každý počítač, na němž je produkt užíván, musí být pokryt co do počtu licencí na tento produkt smlouvou. Licence na produkt neopravňuje ke sdílení a používání produktu současně na různých počítačích, které nejsou pokryty licencemi (smluvním ujednáním).
- Licence na produkt se vydává na produkt jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích. Uživatel je v případě, že je k tomu vyzván, povinen při (re)instalaci, nebo výjimečně při aktualizaci, produktu současně zaregistrovat tuto kopii produktu u společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. a kód (CIN) potvrzení registrace od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. vložit k nainstalovanému produktu.
- Produkt nelze převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, či licenci prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena licence, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Smrtí fyzické osoby nabyvatele licence přechází práva a povinnosti z licenční smlouvy na právního nástupce této fyzické osoby nabyvatele licence.
- Aktualizované produkty smí držitel licence používat jen na produkt, na který se aktualizace vztahuje. Aktualizovaný produkt nahrazuje produkt původní a předchozí verze jím musí být nahrazena. Za neoprávněné užívání produktu se dále považuje, pokud nejsou v termínu a beze zbytku uhrazeny veškeré částky fakturované za aktualizace produktu podle smluvního ujednání, přičemž společnost Wolters Kluwer ČR, a.s. má právo u internetové licence pozastavit přístup na ASPI-server a u licencí aktualizovaných z DVD nebo jiných medií posunout termíny aktualizací produktu vyplývající ze smlouvy o dobu, po kterou trvalo prodloužení platby.

2. Autorská práva

- Produkt je chráněn podle práva autorského. Chráněno je jak programové vybavení, tak databáze a v databázích uložené informace. Uživatel má právo pouze a jen pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat jakékoliv kopie jakékoliv části produktu, zasahovat do programů nebo do dat a databází, není-li individuálně a písemně dohodnuto jinak.
- Při citacích a využívání systému ASPI je uživatel povinen vždy uvést původní pramen a autora, i skutečnost, že citovaný text byl vyhledán v používaném produktu (v systému ASPI). Uživatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona.



Dodatek č. 3 ke Smlouvě č. S-5017/02/KDX a úplné znění smlouvy včetně dodatků

Statutární město Havířov

Svornosti 86/2

736 01 Havířov

IČ: 00297488, DIČ: CZ00297488

zástupce:

kontakt IT:

telefon: ! email: @havirov-city.cz

jako Objednatel (dále jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

Wolters Kluwer, a.s.

U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3

IČO: 63077639, DIČ: CZ63077639

zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze

zástupce:

telefon:

jako Poskytovatel (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

uzavírají na podkladě jednání a v souvislosti se změnou názvu obchodní firmy ASPI, a.s. na firmu Wolters Kluwer, a.s., tento dodatek č. 3 smlouvy č. S-5017/02/KDX v úplném znění celé smlouvy včetně dodatků č. 1, 2 a dodatku č.3 z dnešního dne

Čl. I. – Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí užívacích práv k právnímu informačnímu systému ASPI v níže uvedeném rozsahu. Plněním předmětu smlouvy se rozumí zřízení přístupu k poskytovaným informacím a jeho pravidelnou aktualizací a to formou ročního předplatného služby ASPI (dále jen „Systém ASPI“).

- 1. ASPI základ** – obsahující platformu ASPI, předpisy ČR a EU, Judikaturu ČR a SDEU, základní literaturu (důvodové zprávy, sborníky, věstníky, bulletiny, vybraná periodika)
Autorský obsah ASPI, přehled titulů licence je blíže specifikován v Příloze č. 1
Typ licence: architektura K/S lokální, počet uživatelů: 20
- 2. ASPI základ** – obsahující platformu ASPI, předpisy ČR a EU, Judikaturu ČR a SDEU, základní literaturu (důvodové zprávy, sborníky, věstníky, bulletiny, vybraná periodika)
Autorský obsah ASPI, přehled titulů licence je blíže specifikován v Příloze č. 1
Typ licence: SINGLE (lokální instalace), počet uživatelů: 2

Celkový počet přístupů: 22

Celkový počet licencí ASPI: 2

Způsob aktualizace obsahu systému ASPI:

1. Licence uvedené v čl. I., odst. 1. a 2.: datový ASPI server průběžně aktualizován Poskytovatelem

Aktualizací právního informačního systému ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav informačního obsahu zakoupených jednotlivých titulů, skupin titulů, aplikací nebo jejich částí a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání předplacených titulů, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce platformy ASPI. Datové ASPI servery jsou aktualizovány denně. Internetová aktualizace probíhá 2-3krát týdně.

Čl. II. - Čas plnění

Poskytovatel se zavazuje předat objednateli předmět plnění v rozsahu podle článku I. dodatku do 10 pracovních dnů od podpisu dodatku oběma smluvními stranami. Datum instalace nebo zřízení přístupu ke službě je dnem uskutečnění zdanitelného plnění.

Čl. III. - Cena a platební podmínky

1. Cena předmětu plnění byla dle čl. I. této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnuta a bez DPH (21%) činí:
 - a) **ASPI základ** ve výši 42.418,- Kč. Poskytnutá sleva 100%. Výsledná cena: 0,-Kč
 - b) **Roční předplatné autorského obsahu Systému ASPI** blíže specifikovaném v Příloze č.1. ve výši 57.490 ,- Kč bez DPH (21%)
 - c) **Celková cena ročního předplatného přístupu ke službě ASPI** v rozsahu specifikovaným v článku I. této smlouvy činí nově **57.490,- Kč** bez DPH (21%), DPH činí 12.073,- Kč, celkem tedy včetně DPH 69.563,- Kč Tato cena zahrnuje přístup ke službě ASPI a průběžnou aktualizaci dat (dle specifikace rozsahu poskytovaných informací v článku I. této smlouvy).
2. Cena zahrnuje veškeré náklady nutné pro řádnou realizaci plnění včetně servisu, souvisejících dodávek nebo služeb, a nebude již nadále navyšována o míru inflace.
3. Výše poskytnutých slev je závislá na rozsahu obsahu služby ASPI uvedeném v článku I. této smlouvy.
4. Cena předmětu plnění sjednaná v odst. 1c) tohoto článku smlouvy je splatná na základě faktury Poskytovatele s tím, že fakturace pro rok 2015 zůstává v původní výši a **první fakturace předplatného ve výši sjednané v odst. C) tohoto článku bude až v roce 2016, a to za období leden až prosinec 2016.**

Čl. IV. - Ostatní ujednání

1. Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce a nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran. Minimální délka předplatného služby ASPI je 36 měsíců od podpisu smlouvy.
2. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer, a.s. v platném znění (příloha č. 2).
3. Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každé má povahu originálu. Pro každou smluvní stranu jsou určena dvě vyhotovení.
4. Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejím zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.

Příloha č. 1 – Obsah licencí

Příloha č. 2 – Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer, a.s.

Příloha č. 3 – Plná moc dodavatele

V Havířově, dne 12. 12. 2015

STATUTÁRNÍ MĚSTO HAVÍŘOV

V Praze, dne 23. 12. 2015

(Objednatel)



Příloha č. 1_ASPI obsah

Samospráva 2015 Premium
Časopis - Bezpečnost a hygiena práce
Časopis - Daně a právo v praxi
Časopis - Daňová a hospodářská kartotéka
Časopis - Daňový expert
Časopis - Fin.,Daň.a Účetní Bulletin
Časopis - Judikatura ESD
Časopis - Jurisprudence
Časopis - Otázky a odpovědi v praxi
Časopis - Personální a sociálně právní kartotéka
Časopis - Práce a mzda
Časopis - Přehled rozsudků ESLP
Časopis - Rekodifikace a praxe
Časopis - Soudní judikatura
Časopis - Účetnictví v praxi
Časopis - Účetnictví, daně a právo v zemědělství
Časopis - ÚNES
KOMENTÁŘ - Lázeňský zákon (164/2001 Sb.)
KOMENTÁŘ - Antidiskriminační zákon (198/2009 Sb.)
KOMENTÁŘ - Daňový řád (280/2009 Sb.)
KOMENTÁŘ - Exekuční řád (120/2001 Sb.)
KOMENTÁŘ - Katastrální zákon. Komentář.
KOMENTÁŘ - Lesní zákon (289/1995 Sb.)
KOMENTÁŘ - Mezinárodní právo soukromé 91/2012 Sb.
KOMENTÁŘ - Občanský soudní řád a související předpisy EU
KOMENTÁŘ - Občanský zákoník 89/2012 Sb.
KOMENTÁŘ - Správní řád s výkladovými poznámkami a vybranou judikaturou(500/2004 Sb.)
KOMENTÁŘ - Stavební zákon (183/2006 Sb.)
KOMENTÁŘ - Účetní předpisy
KOMENTÁŘ - Vyhláška Ministerstva zdravotnictví ČR o práci a pracovištích zakázaných těhotným ženám a mladistvým (288/2003 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o auditorech (93/2009 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o azylu (325/1999 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o dani silniční (16/1993 Sb.) KWK - Zákon o dani silniční s licencí
KOMENTÁŘ - Zákon o dani z přidané hodnoty (235/2004 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o elektronických komunikacích (127/2005 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o finanční správě ČR (456/2011 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o hospodaření energií (406/2000 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o inspekci práce (251/2005 Sb.) a Zákon o státním odborném dozoru nad bezpečností práce (174/1968 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o kolektivním vyjednávání (2/1991 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o krajích (129/2000 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o kybernetické bezpečnosti (181/2014 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o majetkovém vyrovnání s církvemi a náboženskými společnostmi (428/2012 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o mediaci (202/2012 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o myslivosti (449/2001 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o nabídkách převzetí (104/2008 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o nemocenském pojištění (187/2006 Sb.)

KOMENTÁŘ - Zákon o obcích.
KOMENTÁŘ - Zákon o obchodních korporacích 90/2012 Sb.
KOMENTÁŘ - Zákon o ochraně osobních údajů (101/2000 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o podmínkách provozu na pozemních komunikacích (361/2000 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o pohřbnictví, zákon o válečných hrobech
KOMENTÁŘ - Zákon o pojistném na důchodové spoření (397/2012 Sb.) KWK - Zákon o pojistném na důchodovém spoření s licenci
KOMENTÁŘ - Zákon o pojistném na sociální zabezpečení (589/1992 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o pozemních komunikacích (13/1997 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o rybářství (99/2004 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o sdružování občanů, zákon o právu shromažďovacím, zákon o právu petičním
KOMENTÁŘ - Zákon o soudních poplatcích
KOMENTÁŘ - Zákon o spotřebitelském úvěru (145/2010 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o spotřebních daních (353/2003 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o státní památkové péči (20/1987 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o státní službě (234/2014 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o veřejných rejstřících právnických a fyzických osob (č. 304/2013 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o veřejných službách v přepravě cestujících (194/2010 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o vinohradnictví a vinařství (321/2004 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o vodovodech a kanalizacích (274/2001 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o zaměstnanosti (435/2004 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o zbraních (119/2002 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o zvláštních řízeních soudních (292/2013 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákoník práce (262/2006 Sb.)
KOMENTÁŘ - Živnostenský zákon (455/1991 Zb.) a k Zákonu o živnostenských úřadech (570/1991 Sb.)
MERITUM - Daň z přidané hodnoty
MERITUM - Daň z příjmů
MERITUM - Daně 2008
MERITUM - Daňová evidence
MERITUM - Daňový řád (správa daní)
MERITUM - Ekologické Daně
MERITUM - Majetkové daně
MERITUM - Obce
MERITUM - Občanské právo
Meritum - Obchodní korporace 2015
MERITUM - Personalistika a mzdy
MERITUM - Spotřební daně
MERITUM - Správní řád
MERITUM - Stavební právo
MERITUM - Účetnictví podnikatelů
Monografie - 3D Data, daně digitálně aneb ajťákem i proti své vůli
Monografie - Automobil v podnikání, 4. vydání
Monografie - Culpa in contrahendo
Monografie - Exekuční srážky ze mzdy a jiných příjmů
Monografie - Harmonizace daňových systémů zemí Evropské unie, 4. vydání
Monografie - Jak číst účetní výkazy vybraných účetních jednotek
Monografie - Lexikon účetních pojmů (česko-anglicko-německý)
Monografie - Listina a její realizace v systému veřejného a soukromého práva
Monografie - Mezinárodní právo soukromé Evropské unie (Nařízení Řím I, Nařízení Řím II, Nařízení Brusel I)
Monografie - Mezinárodní zdanění příjmů, 3. aktualizované a doplněné vydání
Monografie - Nájem bytu a domu po rekonstrukci soukromého práva

Monografie - Nejčastější pochybení zaměstnavatelů při plnění povinností dle zákoníku práce
Monografie - Nepřiměřená ujednání ve spotřebitel. smlouvách pro rekodifikaci
Monografie - Obchodní právo, 5. díl. Odpovědnost (s přihlédnutím k návrhu nového občanského zákoníku).
Monografie - Oblíbené omyly daňových subjektů a správců daně a jejich možná řešení
Monografie - Ochrana osobních údajů v pracovně-právních vztazích
Monografie - Osvobození od DPH - vybrané oblasti
Monografie - Personalistka
Monografie - Právní aspekty outsourcingu
Monografie - Právní subjektivita
Monografie - Právní osoby obcí a krajů
Monografie - Právo na spravedlivý proces
Monografie - Přeměny a přeshraniční přeměny obchodních společností a družstev
Monografie - Přeměny obchodních korporací
Monografie - Rodičovství, osvojení a výživné dětí po rekodifikaci soukromého práva
Monografie - Rozumíme účetní závěrce podnikatelů
Monografie - Rozvody, rozchody, zánik partnerství
Monografie - Řešené otázky ke zdanění fyzických osob 2014
Monografie - Slovník právních pojmů. Občanský zákoník
Monografie - Sociální pohřby
Monografie - Společnost s ručením omezeným
Monografie - Spotřebitel. Jak být úspěšný v reklamačním řízení a bránit svá práva před soudem.
Monografie - Správní delikty na úseku bezpečnosti silničního provozu
Monografie - Správní věda, Teorie veřejné správy, 4. vydání
Monografie - Svěřenské fondy, 2. vydání
Monografie - Účetní a daňové případy řešené v s. r. o., 4. vydání
Monografie - Veřejné sbory
Monografie - Vnější a vnitřní kontrola z pohledu managementu
Monografie - Zdanění osobních příjmů
Monografie - Zpracování osobních údajů obcemi
Monografie- Nemovitě věci v podnikání
Monografie- Nové české nadační právo v evropském srovnání
MUNI - Hlavní město Praha
MUNI - Jihočeský kraj
MUNI - Jihomoravský kraj
MUNI - Karlovarský kraj
MUNI - Královéhradecký kraj
MUNI - Liberecký kraj
MUNI - Moravskoslezský kraj
MUNI - Olomoucký kraj
MUNI - Pardubický kraj
MUNI - Plzeňský kraj
MUNI - Středočeský kraj
MUNI - Ústecký kraj
MUNI - Vysočina kraj
MUNI - Zlínský kraj
Překlady A - Občanský zákoník (Civil Code)
Překlady N - Obchodní zákoník (Handelsgesetzbuch)
Rekodifikační judikatura nižších soudů (s přihlédnutím k 89/2012Sb.)
Veřejnoprávní smlouvy ČR
VYBRANÁ JUD - Bezdůvodného obohacení

VYBRANÁ JUD - Daňové právo
VYBRANÁ JUD - Evropský soud pro lidská práva
VYBRANÁ JUD - Občanské právo hmotní
VYBRANÁ JUD - Občanské právo procesní
VYBRANÁ JUD - Obchodní právo
VYBRANÁ JUD - Pracovní právo
VYBRANÁ JUD - Správní právo
VYBRANÁ JUD - Zdravotnictví
VZORY - Daňové právo
VZORY - Evropský soud pro lidská práva
VZORY - Exekuce
VZORY - Občanské právo procesní
VZORY - Občanské právo rekodifikace
VZORY - Obchodní právo rekodifikace
VZORY - Pojišťovnictví
VZORY - Pracovní právo
VZORY - Přestupkové řízení
VZORY - Rodinné právo rekodifikace
VZORY - Správní právo
VZORY - Stavební řízení
VZORY - Živnostenské právo
Školství
Časopis - Školství
KOMENTÁŘ - Školský zákon (561/2004 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o pedagogických pracovnících. Komentář.
KOMENTÁŘ - Zákon o výkonu ústavní výchovy nebo ochranné péče (109/2002 Sb.)
MERITUM - Pedagogická intervence u žáků ZŠ (2010)
MERITUM - Řízení školy (2009)
MERITUM - Výchovné poradenství (2009)
Monografie - Pracovní cesty ve školství v labyrintu paragrafů
Monografie - Sebeřízení vedoucího pracovníka ve školství
Monografie - Jak úspěšně řídit mateřskou školu
Monografie - Kompetence řídicích pracovníků ve školství
Monografie - Personalistika v řízení školy
Monografie - Právo pro ředitele škol v kostce
Monografie - Vedení lidí ve školách a školských zařízeních
Monografie - Zpracování osobních údajů školami
Veřejné zakázky
KOMENTÁŘ - Zákon o ochraně hospodářské soutěže (143/2001 Sb.)
KOMENTÁŘ - Zákon o veřejných zakázkách (137/2006 Sb.)
Monografie - Elektronické zadávání veřejných zakázek
VYBRANÁ JUD - Veřejné zakázky
Aplikace Kalkulačky
Usnesení vlády ČR
Rodina a děti

Komentář - Zákon o sociálně-právní ochraně dětí (359/1999 Sb.)

Monografie - Zákaz segregace, rovná vzdělávací příležitost a závazky států

Časopis - Právo a rodina

Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer, a.s. (1. 11. 2014).

Děkujeme, že jste si pro svou práci vybral(a) službu právního informačního systému ASPI od společnosti Wolters Kluwer, a.s.. Rádi bychom Vás seznámili s podmínkami, za kterých tuto službu poskytujeme.

Co Vám nabízíme

Předmětem smlouvy je poskytnutí uživatelských práv k informačnímu obsahu služby ASPI. Jejím obsahem rozumíme základní část (tzv. ASPI základ) zahrnující vlastní publikační a vyhledávací program, předpisy, judikaturu, bibliografii a základní literaturu z otevřených zdrojů. **Autorská část ASPI** obsahuje nabídku odborné literatury, časopisy a specializované aplikace. Je na Vašem rozhodnutí jaký rozsah obsahu licence si zvolíte. Zavazujeme se zřídit přístup ke službě ASPI do 10 pracovních dnů od doby, kdy budete technicky připraveni. Napište nám na zrizeni.aspi@wolterskluwer.cz, pokud si přejete jiný nebo konkrétní termín zřízení služby.

Informace jsou zajímavé, pokud jsou stále aktuální

Obsah právního informačního systému ASPI je pro Vás udržován stále aktuální. Můžete si zvolit aktualizaci měsíční (DVD) nebo denní až týdenní (tzv. RA - rozdílová aktualizace s pomocí sítě Internet). Trvale aktuální data naleznete na našich datových ASPI-serverech, to pokud zvolíte přístup k našim datovým serverům (vzdálený přístup ke službě ASPI – „cloud řešení“). V tomto případě ale musíte být trvale připojeni k síti Internet. Pro řádnou funkci systému ASPI je třeba průběžně aktualizovat obsah. Pokud tak neučiníte v průběhu 3 měsíců, přístup ke službě ASPI se automaticky uzavře. Pro znovu otevření služby prosím kontaktujte pracovníky Hotline na tel. č. 800 611 911.

Aktualizujeme předplacený obsah

Aktualizaci rozumíme doplnění změn, dodatků a úprav informačního obsahu předplacené literatury (nové vydání), předpisů, doplnění judikatury nebo aplikací a to vždy po legislativní změně. Průběžnou aktualizaci lze také doplňovat nebo upravovat funkce programu ASPI. Pokud některé tituly literatury neaktualizujeme (např. monografie), dozvíte se to z ceníku nebo na našich internetových stránkách.

Pracujeme s autorským obsahem

Celý informační obsah služby je chráněn autorskými právy a zákony o duševním vlastnictví. Proto se uživatelské právo uděluje pouze k jeho užívání a nelze s ním jinak nakládat. Můžete tedy tisknout nebo kopírovat zobrazené texty jen pro vlastní potřebu. Není možné zasahovat do programů, dat nebo databází. Budeme rádi, když použijete citace ze zdrojů ASPI. Nicméně je třeba vždy uvést též původní pramen, autora a zdroj informace (ASPI). Uživatelská práva jsou omezena výhradně na Vás jako na objednatel a to v rozsahu uvedeném ve smlouvě o poskytnutí uživatelských práv. Pokud byste potřebovali poskytnout uživatelská práva dalším subjektům (např. v rámci holdingu) je potřeba našeho písemného souhlasu. Jakákoliv změna smluvních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku ke smlouvě. Bez písemné dohody s námi není dovoleno uživatelské právo převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, nebo prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena uživatelská práva, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy nelze převádět na fyzické osoby.

Vše něco stojí (o předplatném služby)

Naše ceny předplatného uvádíme vždy bez DPH pro dohodnuté období předplatného (kalendářní rok). Na sjednanou cenu vystavíme daňový doklad (fakturu) se lhůtou splatnosti 30 dní od jeho vystavení. V prvním roce fakturujeme poměrnou část předplatného do konce kalendářního roku, pokud si ve smlouvě nesjednáme jinak. Službu systému ASPI poskytujeme po celou dobu zaplaceného předplatného. Uhrazené předplatné nevracíme.

Někdy je dobré mlčet

Domluvili jsme se (smluvní strany), že obsah veškerých smluv včetně jejich dodatků bude podléhat obchodnímu tajemství. Zejména pak ujednání o smluvních podmínkách, cenách, bonusech a dalších smluvních ujednání stran. Povinnost utajení platí i po ukončení smlouvy a pro všechny osoby, kterým byly informace poskytnuty. Zpřístupnit informace obchodního tajemství můžeme pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinnosti vyplývajících z této smlouvy nebo na základě povinnosti daných příslušným právním předpisem.

Trochu technických parametrů

Systém ASPI pracuje v prostředí operačních systémů WINDOWS XP/VISTA/7/8. Některé aplikace (ASPI Navigátor) pro svou funkci však potřebují Windows Vista s IE10 a vyšší. Je možné, že Vás vyzveme k registraci uživatele pomocí identifikačního kódu (CIN) a to při (re)instalaci nebo výjimečně při aktualizaci obsahu. Více technických informací k instalaci a provozu systému ASPI naleznete na www.wolterskluwer.cz. Pro zvyšování úrovně a kvality poskytovaných služeb jsme Vámi oprávněni zpracovávat a využívat všech provozních statistik služby ASPI.

Trvání smlouvy

Smlouva o poskytnutí uživatelských práv (dále jen „smlouva“) i její případné dodatky se uzavírají na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce běžící od data doručení písemné výpovědi, pokud není ve smlouvě nebo objednávce uvedeno jinak. Služba systému ASPI je poskytována po celou dobu zaplaceného předplatného. Po ukončení platby předplatného služby systému ASPI je přístup k jejímu obsahu uzavřen. Minimální délka předplatného služby a jejího obsahu je 12 měsíců. Smlouvu můžeme ukončit naší vzájemnou písemnou dohodou. Každá ze stran je oprávněna vypovědět smlouvu v případě podstatného porušení závazků z ní vyplývajících. V takovém případě smlouva zaniká ke dni doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně. Tím zanikají uživatelská práva k systému ASPI. Za takové podstatné porušení smluvních závazků považujeme prodlevu platby předplatného delší než 30 dnů, porušení autorských práv nebo neoprávněné užívání systému ASPI. Pak jsme oprávněni ukončit přístup ke službě systému ASPI okamžitě. Pro znovu zprovoznění přístupu ke službě bude účtován obnovovací poplatek, jehož výše je uvedena v našem ceníku. Tímto nejsou dotčena naše práva na úhradu vzniklé škody. Ukončením smlouvy o poskytnutí uživatelských práv není dotčena platnost ani účinnost ustanovení, která se týkají záruk a práv duševního vlastnictví.

I naše odpovědnost má své limity

I když je služba systému ASPI provozována s velkou péčí a důrazem na to, aby plně odpovídala předpokládaným potřebám uživatelů, nemůžeme zaručit s ohledem na jeho povahu, že bude zcela bez nedostatků a bude nepřetržitě fungovat bez závad. Rovněž nemůžeme nést zodpovědnost za nesprávné použití získaných informací. Odpovědnost za škodu vzniklou porušením povinností naší společností je limitována s ohledem na charakter plnění poskytovaného podle smlouvy, VOP a veškeré smluvním stranám dostupné informace v době uzavření smlouvy do výše Vámi zaplacené ceny ročního předplatného bez DPH.

Několik dalších informací

Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dnem 1.11.2014 a nahrazují všechny předešlé a jsou závazné v plném rozsahu za podmínky, že se smluvní strany nedohodly písemně jinak ve smlouvě nebo závazné objednávce. Smluvní vztah se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb. Smluvní strany se dohodly, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti s touto smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelskou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně. V případě, že se spor nepodaří vyřešit mimosoudně, je sjednána příslušnost Obvodního soudu pro Prahu 1.